A Clinically Derived Terminology:

Qualification to Reduction

Christopher G. Chute, MD, DrPH, Peter L. Elkin, MD Mayo Foundation, Rochester, MN

Mayo Foundation is developing synonym rich entry points for the recording of patient problems by clinicians, which will map to the KP-Mayo Convergent Medical Terminology. We describe the empirical sources for these terminology components, and how the number and complexity of the terms could be substantially reduced by the introduction of a Oualifier axis. The expressive power of these entry points is dramatically enhanced by this This work is being integrated into terminology navigation modules being jointly developed with Lexical Technology, which leverages UMLS content. It will form the basis for structured problem entry into Mayo's Computer-based Electronic Record.

INTRODUCTION

Computer-based Patient Records are penetrating the American healthcare environment with an accelerating rapidity. Less rapid in appearance are standard terminologies that can capture the clinical detail of patient problems, diagnoses, events, or interventions with sufficient detail to support evidence based medicine. While some terminologies approach this functional behavior, most do not¹ and arguably none presently seem natural to clinicians using them for the routine documentation of healthcare.

The Mayo Foundation has indexed patient problems, diagnoses, and procedures for a century. These indices form the basis of outcomes research, disease natural history studies. treatment response evaluations, continuous quality improvement efforts, and clinical epidemiology. During more recent decades, reimbursement and capitation have been computed from their derivative mappings against statistical classifications such as the ICD-9-CM. The process of indexing has become increasingly computerized. It is approaching the logical final step of being integrated with the Computer-based Patient Record as a structured entry using controlled medical terminology.

This report characterizes some preliminary work at Mayo by our Clinical Terminology Committee to make the presentation of such a controlled terminology familiar and relevant to Mayo practitioners. This terminology development is a module within several larger projects, including Mayo's Electronic Medical Record initiative, the Kaiser-Permanente and Mayo Foundation partnership to evolve toward a Convergent Medical Terminology², and the Lexical Terminology Inc. initiatives to produce a multifunctional terminology navigation and browsing resource.

METHODS

Clinical Sources

Two clinical applications served as the empirical source of problem statements entered by clinicians, the Mayo Master Sheet and Assessment statements within electronic Clinical Notes.

The Mayo Master Sheet has captured summary diagnoses, problems, and dismissal impressions since its introduction at the Clinic in 1907. The full text of these entries has been electronically available since 1993. This evaluation sorted the 2,548,119 strings captured over a 15 month period into frequency order, yielding 811,060 unique strings. The most frequent string appeared 30,092 times, the 5000th rank ordered string was present 37 times. From these, the 5000 most frequent strings formed the basis of the Master Sheet input.

The Clinical Notes application was introduced at Mayo in 1994, and is being used by an increasing number of Mayo's 1,200 staff clinicians in the outpatient setting. The 1,389,781 strings which appeared in the Assessment or Impression part of this repository during 1995 were sorted into 547,979 unique terms. The most frequent string was recorded 38,550 times, and the 5000th rank ordered string appeared 18 times. These strings were then merged with the Master Sheet input.

Clinical Review

The unique reduction of the merged Master Sheet and Clinical Notes terms were reviewed subjectively. Two conclusions were immediately evident:

- 1. Logistic and operational terms were embedded in these lists, which have little clinical relevance.
- Many terms were combinations of diagnoses and operational qualifiers.

We carefully pruned the list of logistical elements, and recorded the reason for reductions. In the course of this process, a preliminary pattern of embedded qualifiers was created based on their appearance in the clinical sources.

At this point, we established the utility and feasibility of distinguishing operational qualifiers from clinical modifiers. Qualifiers we defined as words or phrases that operationally or administratively qualify the meaning of a diagnosis or problem, e.g. history of a condition, status post a procedure, or rule out a condition (Mnemonic: Q for Quality Assurance Studies). These are opposed to a different but equally important group of variations which we class as Modifiers. Modifiers are words or terms which modify the severity, location, acuity, or other intrinsic clinical detail of a diagnosis or condition, e.g. Stage I, acute, antero-lateral, etc. (Mnemonic: M for Medical).

These distinctions are practical in part because we deemed Qualifier enumeration and recognition to be straightforward. Modifiers are a vastly more complex problem³, which invoke semantic and linguistic issues we chose to defer.

Oualifiers

Having distinguished the role of Qualifiers, and establishing an empirical starting point for a Qualifier ontology, we completed a preliminary thesaurus and ordering for Qualifiers. These concepts and their synonyms could then be identified within our merged clinical terms corpus, and removed. This process was facilitated by invoking the lexical normalization tools⁴ developed by Alexa McCray at the NLM and distributed with the UMLS.

The underlying Mayo Terminology was reinforced by the re-addition of terms that had been present only in combination with a Qualifier. Similarly, some phrases had Qualifiers intrinsically embedded within a composite term, where the meaning would be distorted by the excision of the Qualifier; these were retained in the terminology.

RESULTS

Terminology edits which resulted from combination, review and reduction of the Master Sheet and Clinical Notes sources appear in the table. Overlap between these sources approximated only 20%. An additional 20% were deleted due to superfluous combinations of terms already present with our Qualifier lexicon.

Process or	Process Step or	Count of Terms for Each Step		
Code	Code Meaning	Added	Deleted	Remaining
Master Sheet	Most Frequent MS Terms over 3 years	5,000		5,000
Clin. Notes	Most Frequent from Clinical Notes	5,000		10,000
Unique Merge	Drop Terms Redundant Across Sources		2,047	7,953
D	Qualifier marked for Deletion		2,032	5,921
E	Type of Examination		691	5,230
A	Abbreviation		461	4,769
S	Site of Diagnoses or Examination Including anatomy.		4	4,765
L	Location of Visit		105	4,660
Pr	Prescription drugs or therapy		12	4,648
Q	A new term added for a Qualifier	129		4,777
T	A new Term added for an Abbreviation	387		5,164

Table: "Balance register" of term volume, by review "transaction."

Measurable place deletions took for administrative provincial or reasons, 10% accumulating another reduction in aggregate. Thus, from our original source of 10,000 terms, just 5,164 unique terms remained after review and reduction.

The Appendix enumerates the 269 strings that form our preliminary ontology of Qualifiers. These include 104 Preferred Terms, or unique concepts; the remainder are variants, synonyms, or abbreviations. The two character prefix to the term identifiers, borrowed from the UMLS, indicates:

PT Preferred Term SY Synonym LV Lexical Variant AB Abbreviation

The three digit term code conveys a superficial hierarchy and notation of synonymy. Terms with identical numbers are functionally synonymous (even if not exactly synonymous – they are so interpreted for purposes of Problem List entry).

DISCUSSION

This report begins a suite of presentations that address multiple steps in the empirical creation of a clinical terminology. While the desirable attributes of clinical vocabularies have become relatively well understood^{5,6}, their actualization into widely used or useful terminologies for computer-based patient records has lagged.

The practical consequences of introducing a Qualifier axis are almost self-evident. Whereas our raw lexicon had an ability to recognize about 8,000 terms as potential problem statements, the simple combinatorial of 270 qualifiers across some 5,000 disease specific terms parleys this by three orders of magnitude – a considerable advantage. Invoking the lexical mapping utilities associated with the Specialist Lexicon would further multiply the number of "strings" which could match our preliminary terminology.

The recognition that an independent axis can geometrically expand the expressive power of a terminology is hardly novel. Multi-axial coding dates at least to the development of the SND⁷ by the New York Academy of Medicine in 1928; this of course is the ancient forerunner to

SNOMED⁸. Nevertheless, the development of a well-structured "General" axis, capturing Qualifiers and Modifiers lags behind in the evolution of most terminologies. This has practical manifestations, since reimbursement codes presently cannot discriminate *Rule-Out* conditions from final diagnoses, nor have they any reasonable mechanism to recognize disease severity.

Our empirical modality has prompted a series of Usability Laboratory evaluations⁹ which focus on the practical ability of clinicians to navigate or use our terminology in prototypes of computer-based patient records. The ability to qualify existing terms to fit the clinical scenario is warmly received in these subjective studies. Indeed, a moderate clamor to implement parallel functionality for clinical modifiers affirms a known limitation.

The recognized limitations of this present work are well understood. Future research must address an ontology of Modifiers, analogous to that created for Qualifiers. Whether these should be inheritable within classes of diagnoses to guard against non-sense term coordination and to inform term composition, bears scientific costbenefit consideration. This work also does not provide an ontology for the residual 5,164 Mayo Clinical Terms, although we are approximating that in our pre-alpha evaluations by mapping to UMLS hierarchies. Finally, while an empirically derived starting point affords familiarity and relevance, it suffers incompleteness and noncomprehensiveness. This is being addressed by Mayo specialist reviews of our terminology content for completeness.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Jim Buntrock, Geoff Atkin and Donna Ihrke who worked diligently with the primary clinical sources in preparation for clinical review. Lexical Technology and members of the Mayo Terminology Committee respectively critiqued the structure and content of our preliminary qualifier axis. Karen Elias facilitated this manuscript and logistics. This work was funded in part by grants HS/LM 08751, LM 05416, and AR 30582.

REFERENCES

1

³ Blois MS. Information and Medicine. The Nature of Medical Description. Berkley, CA: University of California Press, 1984.

⁴ McCray AT, Srinivasan S, Browne AC. Lexical methods for managing variation in biomedical terminologies. *JAMIA* 1994;Suppl.: 235-239.

⁵ Cimino JJ. Desiderata for Controlled Medical Vocabularies in the Twentieth Century. In: Chute CG (ed), Proceedings of the 1997 International Medical Informatics Association Working Group 6 on Natural Language (preprint) 257-267.

⁶ Chute CG, Cohn SP, Campbell KE. A Framework for Comprehensive Health Terminology Systems in the United States: Development Guidelines, Criteria for Selection, and Public Policy Implications. Submitted.

⁷ Logie HB (Ed.). Standard Classified Nomenclature of Disease. New York, NY: The Commonwealth Fund, 1932.

⁸ Cote RA, Rothwell DJ, Palotay JL, Beckett RS, Brochu L (Eds.). SNOMED-Snomed International. The Systematized Nomenclature for Human and Veterinary Medicine. Northfield, IL: College of American Pathologists, 1993.

Standardized Problem List Generation, Utilizing the Mayo Canonical Vocabulary embedded within the Unified Medical Language System. Submitted to 1997 Proceedings of AMIA Fall Symposium.

¹ Chute CG, Cohn SP, Campbell KE, Oliver DE, Campbell JR. The content coverage of clinical classifications. *JAMIA* 1996;3:224-233.

² Campbell KE, Cohn SP, Chute CG, Rennels G, Shortliffe EH. Gálapagos: Computer-Based Support for Evolution of a Convergent Medical Terminology. *JAMIA* 1996;Suppl.:269-273.

AB874 by path PT875 Cyrology SY875 Cyrology SY875 by cytology AB875 by cytology AB890 Pos itive AB890 Pos for PT892 Known PT892 Known PT892 Known PT893 Specific for PT894 Identified SY895 cum AB895 W/ AB895 W/ AB895 W/ AB895 Cum AB895 C	Appendix: Tabular list of Qualifiers derived from clinical sources and used in reduction.
Prefirminary Prefirm Rule Out RO Brite Out RO Differential Differential Differential Differential Differential Differential Differential Differential Cannot exclude Cannot exclude Cannot RO Compatible Consistant with CW CW CW CO Compatible with CON	Radiologically Radiological Laboratory Lab by laboratory by lab Pathologic Path
PR04 AB810 AB810 AB810 AB810 AB810 PT820 SY830 SY830 PT831 PT831 PT831 PT831 PT832 SY830 PT832 AB832 AB832 SY850 PT855 PT856 SY850 PT857 SY861	SY872 SY872 PTB73 AB873 SY873 PTB74 AB874 SY874 SY874
21113751100000200	Not stable Labite Possible Suspect Susp Questionable Quest Question of
AB543 AB543 AB543 AB544 AB544 AB544 AB540 AB540 AB540 AB570	SY691 PT692 PT800 PT801 SY801 PT803 SY803 AB803 LV803
	Negative for Neg for No No evidence No evidence of No seen Not observed Not observed No evidence of disease
AB300 AB300 LV300 LV300 AB300 LV300 LV300 AB300 AB300 AB300 LV300 AB300 AB300 AB300 AB400 AB500	LV540 AB540 SY540 SY540 PT541 SY541 SY541 SY541
	11 Re-occurring 10 No history 10 No Hx 10 No Hx 10 Negative history 10 Negative Hx 10 Negative Hx 10 Negative Hx 10 Negative Hx 11 Never
No. 2010 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	SY261 PT290 AB290 SY290 AB290 AB290 AB290 SY290 PT291